2025/11/06 17:58 1/3 Habakkuk 2:8

## Habakkuk 2:8

Hebrew	אָרֶץ עָמֵים מִדְּמֵי אָדֶל וָחָמֵס אָׁרֶץ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigy אָרֶץ עָמֵים מִדְּמֵי אָדָל וַחָמֵס אָׁרֶץ
	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶּבֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שְׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 چَרְיֶה וְכָל יִּשְׁבֵי בֵה
ESV	Because you have plundered many nations, all the remnant of the peoples shall plunder you, for the blood of man and violence to the earth, to cities and all who dwell in them.
NIV	Because you have plundered many nations, the peoples who are left will plunder you. For you have shed man's blood; you have destroyed lands and cities and everyone in them.
NLT	Because you have plundered many nations; now all the survivors will plunder you. You committed murder throughout the countryside and filled the towns with violence.

Last update: 2025/10/23 00:28

διότι σὺ ἐσκύλευσας ἔθνη πολλά σκυλεύσουσίν σε πάντεςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of  $\pi\alpha$ c depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 olpluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

areek

The definite article ὑπολελειμμένοι λαοὶ διplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδιά

greek

Meaning:

\* Through \* Because \* On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 αἴματα ἀνθρώπων καὶ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀσεβείας γῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigyῆ

Meaning:

\* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

LXX

It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1  $\kappa\alpha$  plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\kappa\alpha$ 

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πόλεως καὶplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πάντωνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπᾶς

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of  $\pi \tilde{\alpha} \zeta$  depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns  $\rightarrow$  "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17  $\tau \omega \nu$  plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article κατοικούντων αὐτήνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/06 17:58 3/3 Habakkuk 2:8

ΚJV

Because thou hast spoiled many nations, all the remnant of the people shall spoil thee; because of men's blood, and for the violence of the land, of the city, and of

Habakkuk 2:7 ← Habakkuk 2:8 → Habakkuk 2:9

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Habakkuk → Habakkuk 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=habakkuk\_2:8

Last update: 2025/10/23 00:28

